



8445 NW 186th Street
Hialeah, FL 33015
Phone: (305) 829-6141

Mother Of Our Redeemer Catholic Church & School

Pastor: Rev. Juan Pedro Hernández

Email: pastor@motherofourredeemer.org

Deacon: Rev. Mr. Orlando Rojo

Web: www.motherofourredeemer.org

Donate online using QR code:



Church

Office Hours

Monday-Thursday
9AM-12PM; 1PM-6PM

Friday
9AM -12PM; 1PM-5PM

Mass Schedule

Horario de Misas

Monday-Friday
8:30AM (Español)
Saturday/Sábado
5PM (English)/7PM (Spanish)
Sunday/Domingo
8AM/10:30AM (English)
9AM/12:30PM/7PM (Español)

Confessions

Weekdays (except Tuesday)
After the morning Mass/ Después de las Misa de la mañana
Saturday/Sábado
4PM - 4:45PM

Blessed Sacrament Chapel/Capilla

Monday-Friday
8AM—8PM

Adoration/Adoración

First Friday of Fire/
Primer Viernes de Fuego
8PM-9PM

YouTube

<https://www.youtube.com/MotherofOurRedeemerCatholicChurch>

Religious Education

Director:

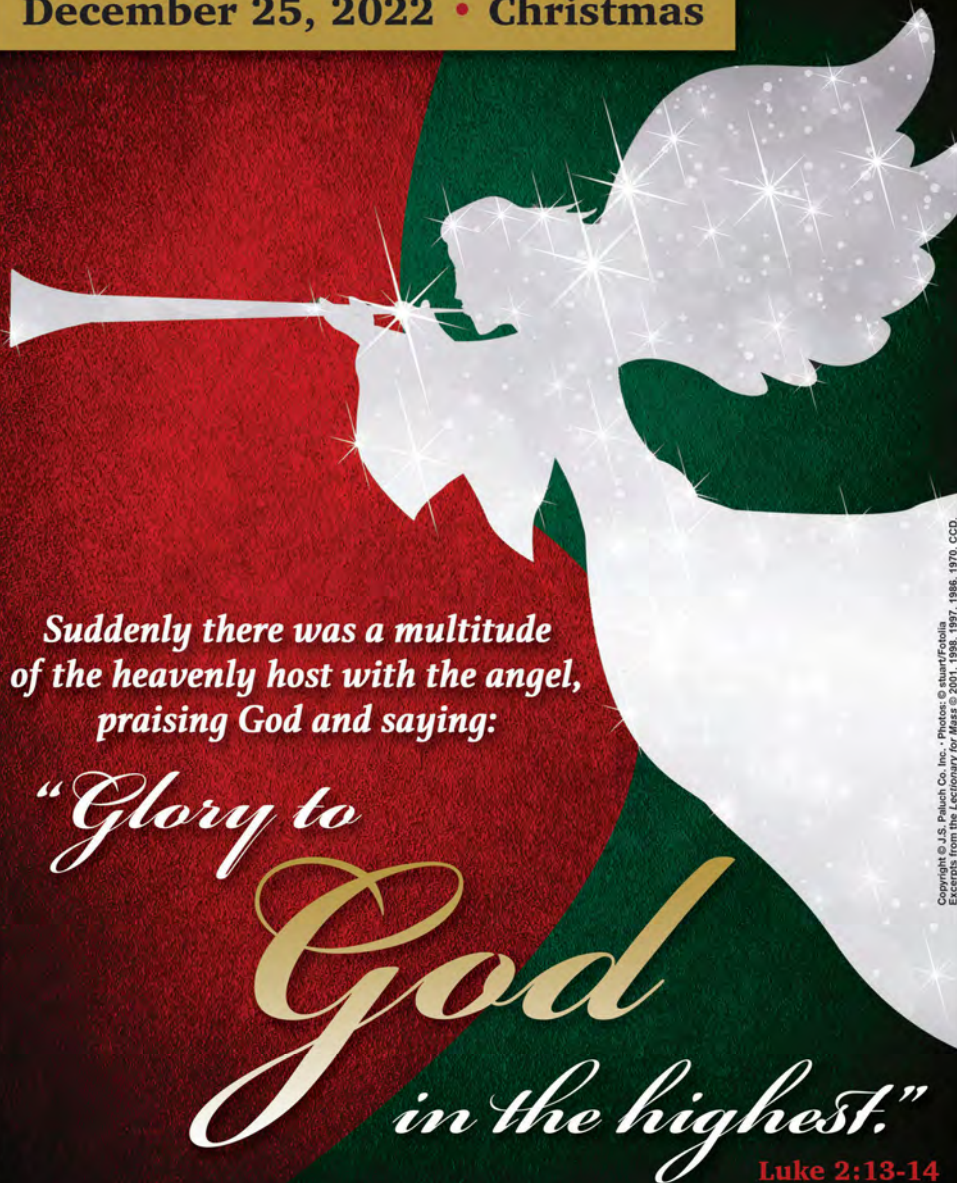
Mrs. Liliana E. Martorella
lmartorella@motherofourredeemer.org
Phone: (786) 480-9858

School

Principal:

Mrs. Ana E. Casariego
acasariego@moorsch.org
Phone: (305) 829-3988

December 25, 2022 • Christmas



Copyright © J.S. Pallich Co., Inc. - Photos © Stuart/Fotolia
Excerpts from the Lectionary for Mass © 2001, 1998, 1997, 1986, 1970, CCD.

Welcome to our Parish—A Stewardship Community

We, as a stewardship community, blessed by our diversity and empowered by the Holy Spirit, are committed to spreading the Kingdom of God in word and action, following the example of Jesus by growing spiritually and transforming our lives and the lives of those around us.

Bienvenidos a nuestra Parroquia—Una Comunidad Corresponsable

Nosotros como comunidad de Corresponsabilidad bendecida por nuestra diversidad y alimentada por el Espíritu Santo, estamos comprometidos a propagar el Reino de Dios con palabras y acciones, siguiendo el ejemplo de Jesús, creciendo espiritualmente y transformando nuestras vidas y las de los que nos rodean.

Mass Intentions/Intenciones*
December 26, 2022 — January 1, 2023
(*At time of printing)

Mon/Lun 12/26/2022

8:30 AM ✠ LUIS ANGELES
✠ MARIA AURORA VARGAS
✠ MARTIN GOMEZ
ACCION DE GRACIAS POR LA FAMILIA FERRO

Wed/Mier 12/28/2022

8:30 AM ✠ JUSTIN & GERARDO ROSARIO
✠ JOSE SANTOS
✠ FRANCISCA VEGA
✠ GLADYS MENDEZ
✠ ANTONIO & MERCEDES RIVERA

Thurs/Jue 12/29/2022

8:30 AM ✠ BYRON QUINTERO

Fri/Vier 12/30/2022

8:30 AM ✠ MIGUEL GUTIERREZ
✠ RAMONA ALMONTE
✠ IDA SOLORZANO
✠ OSVALDO BLANCO
✠ JOSE RIAÑO
✠ ZOILA PEREZ
✠ FELIX CORDERO

Sat/Sab 12/31/2022

**SOLEMNITY OF MARY, MOTHER OF GOD VIGIL/
SOLEMNIDAD DE MARIA, MADRE DE DIOS VIGILIA**

5:00 PM ✠ DECEASED MEMBERS OF WOOD BARREIRO FAM.
FOR THE SICK MEMBERS OF THE PARISH

7:00 PM ✠ CARLOS TORRES
✠ EMILIA MENDEZ

Sun/Dom 1/1/2023

**SOLEMNITY OF MARY, MOTHER OF GOD /
SOLEMNIDAD DE MARIA, MADRE DE DIOS**

9:00 AM ACCION DE GRACIAS POR MERVIG TIGREIRO
INTENCION ESPECIAL POR EL PADRE JUAN PEDRO

10:30 AM ✠ DECEASED MEMBERS OF GARDE MENDOZA FAM.
IN THANKSGIVING FOR THE PARISH BENEFACTORS

12:30 PM ✠ CARMEN TRUJILLO
✠ LUCIO FLORES
✠ URANIA RAMOS

7:00 PM ✠ JUAN GUILLERMO QUINTERO
✠ ANA ELVIA DIAZ



© J. S. Paluch Co., Inc.

Prayer

O Mary, you always brighten our path as a sign of salvation and of hope.

We entrust ourselves to you, Health of the Sick, who, at the Cross, took part in Jesus' pain while remaining steadfast in faith.

O loving Mother, you know what we need, and are confident you will provide for us as at Cana in Galilee.

Intercede for us with your Son Jesus, the Divine Physician, for those who have fallen ill, for those who are vulnerable, and for those who have died.

Intercede also for those charged with protecting the health and safety of others and for those who are tending to the sick and seeking a cure.

Help us, O Mother of Divine Love, to conform to the will of the Father and to do as we are told by Jesus, who took upon himself our sufferings and carried our sorrows, so as to lead us, through the Cross, to the glory of the Resurrection. Amen.

-Archbishop Thomas Wenski, Archdiocese of Miami

PRAYERS FOR RECOVERY (as of 12/11/2022)

Isaac Bofil	Carolina Marante	Raul V. Rodriguez
Jorge Borges	Annie Martinez	Yvonne Rubio
Edna Flores	Carlos Martinez	Karina Sosa
Felicia Hernandez	Carmen Morales	Ana Suarez
Fidel Hernandez	Manuel J. Pantoja	Carlos Suarez
Nicolas Gomez	Juan Pardo	Reinaldo Suarez
Teresa Guerra	Marta Pardo	Ruby B. Suarez
Reyna Guzman	Luis Plaza	David Valdes
Celmira Jamet	Giovanny Paucar	Paula Valdes
Carlos Liberti	Felicia Rodriguez	Christopher Varela
Gloria Liberti	Lydia Rodriguez	
Isabel Lopez		

Attention! This list is updated several times a year. If you wish to add you or someone to our sick list, call or stop by the parish office. Prayers for your speedy recovery.

¡Atención! Esta lista se actualiza varias veces en el año. Si desea que se incluya en la lista de nuevo, lláme o pase por la oficina parroquial. Se encuentra en nuestras oraciones por su pronta recuperación.

Liturgy of the Week—Liturgia de la Semana 12/25/2022

Act of Faith

O my God, I firmly believe that you are one God in three divine Persons, Father, Son, and Holy Spirit.

I believe that your divine Son became man and died for our sins and that he will come to judge the living and the dead.

I believe these and all the truths which the Holy Catholic Church teaches because you have revealed them who are eternal truth and wisdom, who can neither deceive nor be deceived. In this faith I intend to live and die. Amen

Source: USCCB



Consider making your offering Online
With our Online Giving program you can continue to make your donations!

- Go to <https://giving.parishsoft.com/app/giving/motherofouredeemer>
- Set your type and frequency of your donation
- Make the process easier, use the QR code.
- Or from your mobile text “GIVE” to 786-977-3941.



Considere hacer su ofrenda en línea
Con nuestro programa de Online Giving, usted puede continuar haciendo sus ofrendas

- Visite: <https://giving.parishsoft.com/app/giving/motherofouredeemer>
- Seleccione el tipo y frecuencia de su donación
- Para facilitar el proceso, use el código QR.
- O de su celular, envíe “GIVE” al 786-977-3941.



TODAY'S READINGS

First Reading — All the ends of the earth will behold the salvation of our God (Isaiah 52:7-10).

Psalm — The whole world has seen God's salvation (Psalm 98).

Second Reading — God has spoken to us through the Son, the very imprint of God's being (Hebrews 1:1-6).

Gospel — The Word became flesh; from his fullness we have all received grace (John 1:1-18 [1-5, 9-14]).

READINGS OF THE WEEK

Monday: Acts 6:8-10; 7:54-59; Ps 31:3cd-4, 6, 8ab, 16bc, 17; Mt 10:17-22
Tuesday: 1 Jn 1:1-4; Ps 97:1-2, 5-6, 11-12; Jn 20:1a, 2-8
Wednesday: 1 Jn 1:5 — 2:2; Ps 124:2-5, 7b-8; Mt 2:13-18
Thursday: 1 Jn 2:3-11; Ps 96:1-3, 5b-6; Lk 2:36-40
Friday: Sir 3:2-6, 12-14 or Col 3:12-21 [12-17]; Ps 128:1-5; Mt 2:13-15, 19-23
Saturday: 1 Jn 2:18-21; Ps 96:1-2, 11-13; Jn 1:1-18
Sunday: Nm 6:22-27; Ps 67:2-3, 5, 6, 8; Gal 4:4-7; Lk 2:16-21



© U.S. Palloch Co., Inc.

LECTURAS DE HOY

Primera lectura — Verá la tierra entera la salvación que viene de nuestro Dios (Isaías 52:7-10).

Salmo — El mundo entero ha visto la salvación de Dios (Salmo 98 [97]).

Segunda lectura — Dios nos ha hablado por medio de su Hijo, la imagen fiel de su ser (Hebreos 1:1-6).

Evangelio — El Verbo se hizo carne; y todos recibimos de él en una sucesión de gracias sin número (Juan 1:1-18 [1-5, 9-14]).

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Hch 6:8-10; 7:54-59; Sal 31 (30):3cd-4, 6, 8ab, 16bc, 17; Mt 10:17-22
Martes: 1 Jn 1:1-4; Sal 97 (96):1-2, 5-6, 11-12; Jn 20:1a, 2-8
Miércoles: 1 Jn 1:5 — 2:2; Sal 124 (123):2-5, 7b-8; Mt 2:13-18
Jueves: 1 Jn 2:3-11; Sal 96 (95):1-3, 5b-6; Lc 2:36-40
Viernes: Sir 3:2-6, 12-14 o Col 3:12-21 [12-17]; Sal 128 (127):1-5; Mt 2:13-15, 19-23
Sábado: 1 Jn 2:18-21; Sal 96 (95):1-2, 11-13; Jn 1:1-18
Domingo: Nm 6:22-27; Sal 67 (66):2-3, 5, 6, 8; Gál 4:4-7; Lc 2:16-21

Baptism: Arrangements must be made at least **THREE MONTHS PRIOR** to the anticipated date of the baptism.

Marriage: Arrangements must be made **SIX MONTHS PRIOR** to the anticipated date of the wedding.

For more information, please contact the Parish Office

Christmas Mass Schedule / Horario de Misas para la Navidad



Saturday/Sábado Dec. 24
5:00 PM—Vigil (English)

Sunday/Domingo Dec. 25
12:00 AM—Misa del Gallo—Español
9:00 AM—Español
10:30 AM—English
12:30 PM—Español



Solemnity of Mary, the Holy Mother of God/ Horario de Misas para la Solemnidad de María Santa Madre de Dios

Saturday/Sábado Dec. 31, 2022

5:00 PM—Vigil (English)
7:00 PM—Vigilia (Español)

Sunday/Domingo Jan. 1, 2023

9:00 AM—Español
10:30 AM—English
12:30 PM—Español
7:00 PM—Español



December 25, 2022

The light shines in the darkness,
and the darkness has not overcome it. — *John 1:5*

Prayer at the Manger: With the Shepherds

Your Good News was sung by angels
to these lowly ones in the night.

Look on us in our lowliness.

Let us rejoice in the glad tidings of Christ,
now and forever. Amen.

—Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

25 de diciembre de 2022

La luz brilla en la tinieblas,
y las tinieblas no la recibieron. — *Juan 1:5*

Oración en el Pesebre: con los Pastores

La Buena Nueva fue anunciada por los ángeles
a estos humildes en la noche.

Míranos en nuestra humildad.

Alegrémonos de la Buena Nueva de Cristo,
ahora y siempre. Amén.

—Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.



Mother of Our Redeemer Catholic Church
Job Opening Available
Part-Time Custodial

Requirements:

- Available to work Monday—Friday
5:00 PM—Close (occasional weekend)
- Able to manage time and handle multiple tasks
- Able to bend, stand, walk, carry 30+ pounds
- Must maintain professional demeanor at all times
- Confidentiality a must
- Bilingual preferred (English/Spanish)
- Basic knowledge of Microsoft programs
- Must have work permit
- Candidate will be required to pass background screening and take Virtus training (online)

For more information, please call the parish office.

Oportunidad de Trabajo
Personal de Limpieza - tiempo parcial

Requisitos:

- Disponible para trabajar de lunes a viernes
5:00 p. m.– cerrar (y ocasionalmente fines de semana)
 - Capaz de administrar el tiempo y manejar múltiples tareas
 - Capaz de doblarse, pararse, caminar, cargar 30+ libras
 - Debe mantener una conducta profesional en todo momento
 - Confidencialidad imprescindible
 - Preferiblemente bilingüe (inglés/español)
 - Debe tener permiso de trabajo
- Se requerirá que el candidato pase la investigación de antecedentes y tome la capacitación de Virtus

Para más información, por favor llame a la oficina parroquial.

Parish Christmas Office Hours /
Horario de Navidad de
la Oficina Parroquial

Mon./Lun. , Dec. 26—Closed/Cerrado

Tues./ Mar.—9:00 AM –1:00 PM

Wed. /Mier.—9:00 AM –1:00 PM

Thurs./ Jue.—9:00 AM –1:00 PM

Fri./Vier. —9:00 AM –1:00 PM

Mon./Lun., Jan. 2, 2023—Closed/Cerrado

Mother of Our Redeemer Team
Wish you a Happy and
Blessed Christmas and New Year.

Volunteer



Our Religious Education Department
is urgent looking for:

- Catechists
- Office Assistants
- Catechist Assistants
- Greeters
- and Web helpers

Requirements:

- English Proficiency – reading, writing, and speaking
- Love working with typical, and / or special needs children
- Able to work with computer / laptop / smartphone / smartboard
- Knowledge of: ZOOM, Goggle Classroom, Remind....
- Volunteer time is on Wednesdays from 5:00 pm to 8:00 pm.



Email: lmartorella@motherofourredeemer.org
www.redumor.org (786) 480-9858

UPCOMING EVENTS

FORGED
THROUGH CHRIST
YOUTH MINISTRY
invites ALL TEENS
13-18 yrs old!

- MEETINGS: EVERY FIRST AND THIRD SUNDAY
- TIME: 11:45 AM - 1:45 PM
- LOCATION: COMPAIRED CENTER AT MOTHER OF OUR REDEEMER CATHOLIC CHURCH

DEC
4

FORGED
MEETING

"BOX OF JOY"
COMMUNITY
SERVICE

DEC
10

DEC
18

CHRISTMAS
PARTY

FORGED
MEETING

JAN
15

JAN
27

FRIDAY GAME
NIGHT

Grupo de Parejas en español

Reuniones
todos los lunes

Hora: 7PM-9PM

Lugar: Aula 13



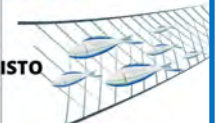
"VAYAN, PUES, Y HAGAN QUE
TODOS LOS PUEBLOS SEAN
MIS DISCIPULOS"
MATEO 28:19

DISCIPULOS DE
CRISTO

MADRE DE NUESTRO REDENTOR
SALON 4
LUNES 7:PM

@DDCMOOR

DISCIPULOS DE CRISTO



Ministerio Católico de Evangelización

LANZANDO LA RED

"Pescando Almas para Cristo"

Todos los Miercoles 7:00 PM

CON MIRIAM Y FERNANDO GÓMEZ

Legión de María

Reuniones
todos los jueves

Hora: 7PM-9PM

Lugar: Aula 8



SAVE
THE
DATE
SATURDAY
MARCH 18, 2023

ROARING 20TH
ANNIVERSARY
GALA

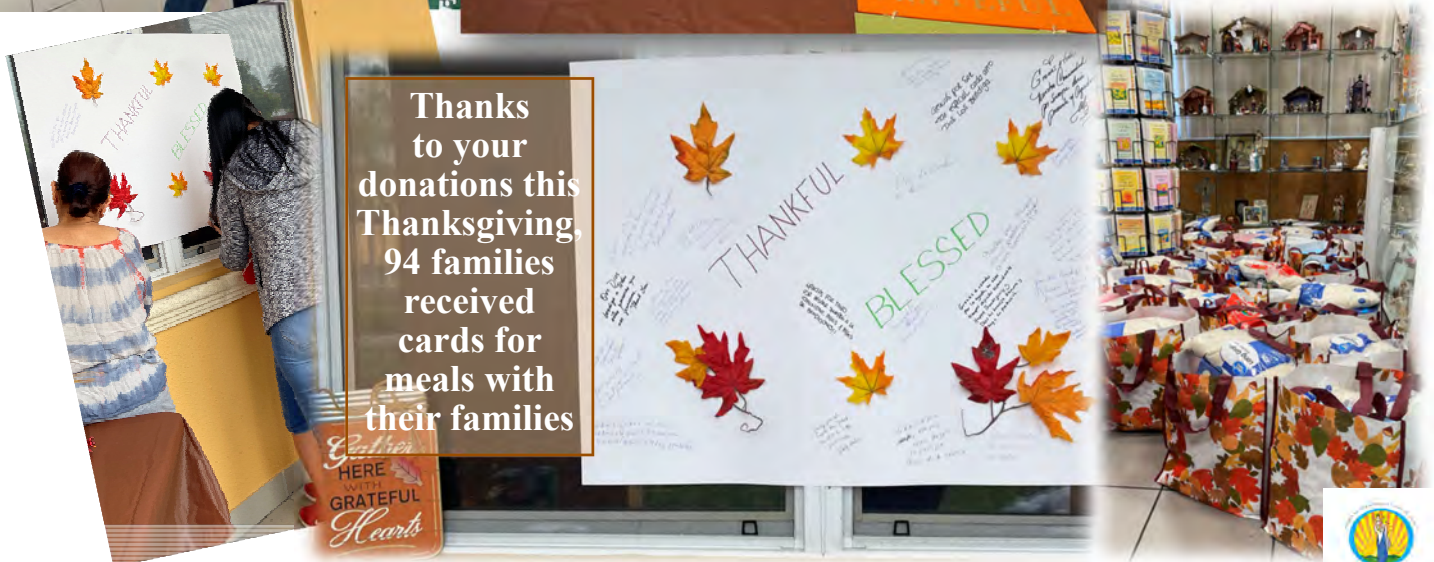
MOTHER OF OUR REDEEMER CATHOLIC SCHOOL



спасибо danke 謝謝 ngiyabonga teşekkür ederim thank you gracias mochchakkeram beranki dziekuje unpopes sukriya kop khun krap go raibh maith agat arigato dakujem merci terima kasih 감사합니다 Euxaporotio



Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.



Thanks to your donations this Thanksgiving, 94 families received cards for meals with their families

Partner HERE WITH GRATEFUL Hearts





**GIVE CATHOLIC
GIVE TOGETHER
GIVE EVERY TUESDAY**



**LAST WEEK!
NOW THROUGH DEC. 31!**

**GIVING
TUESDAY**

The Way of the Cross
MEDITATION GARDEN

**BE PART OF HISTORY AT MOTHER OF OUR REDEEMER CHURCH
CONTRIBUTE AND LEAVE A LEGACY**

Jesus' last hours are depicted in the stations: from his condemnation to his burial. This garden will provide you with an environment where you can reflect on his sufferings and join yours to him, knowing that He is with you every step of the way.

Station of the Cross Legacy
Sponsor a station of your choosing in memory of a loved one, as alumni, or parishioner. The reasons are endless, your support is priceless!
● \$1,300

Give a Little, Help A Lot Legacy
Help the parish vision become a reality. Your donation will help the faithful "Journey with Jesus".
● My Best Gift

☎ (305) 829-6141 | 🌐 <https://www.motherofourredeemer.org/>
Make your donation by using the QR code

El Camino de la Cruz
JARDÍN DE MEDITACIÓN

**SE PARTE DE LA HISTORIA EN LA IGLESIA MADRE DE NUESTRO REDENTOR
CONTRIBUYE Y DEJA UN LEGADO**

Los últimos horas de Jesús están representadas en las estaciones, desde su condena hasta su sepulcro. Este jardín te proporcionará un ambiente donde podrás reflexionar sobre sus sufrimientos y unir los tuyos a El, sabiendo que Él está contigo en cada paso del camino.

Legado de la Estación de la Cruz
Patrocina una estación de su elección en memoria de un ser querido, como ex alumno o feligrés. Las razones son infinitas, tu apoyo no tiene precio!
● \$1300

Da un poco, ayuda mucho Legado
Ayuda a que la visión de la parroquia se haga realidad. Tu donación ayudará a los fieles "Viajar con Jesús".
● Mi mejor regalo

☎ (305) 829-6141 | 🌐 <https://www.motherofourredeemer.org/>
Haga su donación a través del código QR

#GiveCatholic for #GivingTuesday campaign has begun! Won't you please consider participating in the archdiocesan-wide #GiveCatholic for #GivingTuesday event?

¡La campaña #GiveCatholic para #GivingTuesday ha comenzado! ¿Podría considerar participar en el evento #GiveCatholic for #GivingTuesday de toda la Arquidiócesis?

You will be able to make donations all through the month of December, you will have the opportunity to walk with us in the evangelization journey as together we raise funds online for the Way of the Cross Meditation Garden! With your help, we can reach our \$25,000 fundraising goal on #GiveCatholic for #GivingTuesday.

¡Usted podrá hacer donaciones durante todo el mes de diciembre, tendrá la oportunidad de caminar con nosotros este proyecto de evangelización a medida que juntos recaudamos fondos en línea para el Jardín de Meditación para el Camino de la Cruz! Con su ayuda, llegaremos alcanzar nuestra meta de recaudación de fondos de \$25,000 en #GiveCatholic para #GivingTuesday.

Please help us to continue working and expanding our ministry, by donating toward our goal of \$25,000. Last day to make your donation is **December 31st!**

¡Ayúdenos a continuar trabajando y expandiendo nuestro ministerio, donando hacia nuestra meta de \$25,000. La fecha límite para hacer su donación es el 31 de diciembre!

You have three options to make donation:
Online go to: <https://givecatholicgt.org/morc>
Text to give: Text code: **MORC** to: 833-336-9083
In person – go to the parish office

Tiene tres opciones para hacer su donación:
En línea vaya a: <https://givecatholicgt.org/morc>
Donaciones por texto:
Enviar código: **MORC** a 833-336-9083
En persona – ir a la oficina parroquial

El Camino de la Cruz

JARDÍN DE MEDITACIÓN



**SÉ PARTE DE LA HISTORIA EN LA IGLESIA MADRE DE NUESTRO REDENTOR
CONTRIBUYE Y DEJA UN LEGADO**

Las últimas horas de Jesús están representadas en las estaciones: desde su condena hasta su sepultura. Este jardín te proporcionará un ambiente donde podrás reflexionar sobre sus sufrimientos y unir los tuyos a Él, sabiendo que Él está contigo en cada paso del camino.

Legado de la Estación de la Cruz

Patrocine una estación de su elección en memoria de un ser querido, como ex alumno o feligrés. Las razones son infinitas, ¡tu apoyo no tiene precio!

➤ **\$1,300** *(Incluye la estatua de la estación y la base solamente)*


Da un poco, ayuda mucho Legado

Ayude a que la visión de la parroquia se haga realidad. Tu donación ayudará a los fieles "Viajar con Jesús".

➤ **Mi mejor regalo** *(Cualquier cantidad en efectivo o mínimo \$25 en línea)*

(La opción de "Mi Mejor Regalo" ayudará a cubrir otros gastos para el Jardín de Meditación, el camino e instalación)

 (305) 829-6141

 <https://www.motherofourredeemer.org/>

Haga su donación a través del código QR



Our Ministries / Nuestros Ministerios

Pastoral Care—Obras Comunitarias

- **Charity / Caridad**
The Gift Shop is open
Saturday 5:00 PM—8:00 PM
Sunday 8:00 AM—2:00 PM; 6 PM—8:00 PM

Homebound & Sick / Visita a los enfermos

For information, please call the parish office

- **Respect Life / Respeto a la Vida**
Second Friday of the month /
Segundo Viernes de mes 7:00 PM Room 9

Liturgy—Liturgia

- **Altar Servers / Monaguillos**
- **Mtry. Holy Communion / Mtrio Sgda. Comunión**
- **Lectors / Lectores**
- **Choir / Coro**
- **Sacristans / Sacristanes**
- **Ushers / Ujieres**

Parish Life—Vida Parroquial

- **Festival**
- **Knights of Columbus**
Second Thursday of the Month — 7:00 PM Room 4
- **Motorcycle Ministry / Ministerio Motero**
- **Pulguero - Beneficio de Necesidades de la Parroquia**

Spiritual Life—Vida Espiritual

- **Couples Group (English)**
- **Divina Voluntad**
TODOS los lunes 7:00 PM, Aula 8
- **Emmaus Women / Emaús Mujeres**
Grupo en Español - Lunes, 7:00 PM
Fr. Compaired Center
English group - first and third of month
Thursdays 7:00 PM - Fr. Compaired Center

Spiritual Life—Vida Espiritual (cont'd)

- **Grupo de Oración (Español)**
TODOS los jueves a las 7:00 PM, Iglesia
- **Grupo de Parejas en Español**
Segundo y cuarto lunes, 7:00 PM, Aula 13
- **Lanzando la Red (Español)**
Todos los miércoles, 7:00 PM, Iglesia
- **Legión de María**
TODOS los jueves 7:00 pm, Aula 8
- **Padres y Madres Orantes**
Primer sábado de mes, 9:00 AM, Iglesia
- **Rosario de la Aurora**
Primer sábado de mes, 6:30 AM
- **Prayer Group (English)**
Tuesdays at 7:00 PM, Virtual

Formation—Formación

- **R.C.I.A.(Adults)-English/R.I.C.A.(Adultos) Español**
(305) 829-6141
- **Religious Education for Children and Youth**

Youth and Young Adult Groups / Grupos para Jóvenes y Jóvenes Adultos

- **Boy Scout Troop 584**
Meets Thursdays, 6:30 PM, Rooms 5, 6 & 7
- **Cub Scout Pack 484**
Meets Thursdays, 6:30 PM, Rooms 5, 6 & 7
- **Discípulos de Cristo (Español)**
Se reúne todos los lunes, 7:00 PM Aula 4
- **Forged Through Christ (9th – 12th Grades) -(English)**
Meets on 1st and 3rd Sunday, 11:45AM
(after Sunday 10:30 AM Mass) Fr. Compaired Center

Keep a perpetual light for your intentions. Your candle intentions will be placed in the Chapel for your desired period of time. If interested in placing an intention, please go to the parish office.



Perpetual Light for:


- For the Souls of the Departed
- In Thanksgiving
- For Health and wellbeing


Luz permanente para:

- La almas de los Difuntos
- Acción de Gracias
- Salud y Bienestar

12 Mons.	\$115
6 Mons.	\$ 70
3 Mons.	\$ 40
1 Mons.	\$ 25

Mantenga una luz permanente por sus intenciones. Su veladora de luz permanente se pondrá en la Capilla por el tiempo que usted escoja. Interesados poner su intención en persona en la oficina parroquial.

 **VIC Law Group, P.A.**
VICLAWGROUP Abogados de inmigración
 **754.736.0224**
VICLAWGROUP 3350 SW 148th Ave.
 Suite 110
VICLAWGROUP Miramar, FL 33027



*Residencia, Ciudadanía, Asilo, Perdones, Visas,
Representación en la Corte de Inmigración,
Mociones, Certificación Laboral y más.*

Call us at
1-800-432-3240

to reach the
Catholic Community
for an
Unbeatable Price



BUSINESS-SOLUTION-CENTER

Nuestros Servicios:

- Income Tax
- Inmigración
- Registro de Compañías
- Licencias / Permisos
- Venta Y Renta De Propiedades
- Oficina Autorizada de ITIN/IRS
- Agencia de Viajes
- Notario Publico
- Documentos Legales
- Traducciones
- Matrimonio Civil

305-637-8722

Email: leotours1@hotmail.com

1726 NW 36 ST. Suite 11, Miami, FL 33142

HANDYMAN

CARPINTERIA, PINTURA, LOSA Y ETC.

CESAR ARANA

786-234-7574 305-300-3952

(Español) (English)

INCOME TAX SVCS

\$\$\$

Su Dinero Rapido

Electronic Filing

\$\$\$

QUISQUEYA SVCS.

4554 N.W. 183 St.

Miami, FL 33055

305-623-0335



Parishioner

Haga Su Declaración De Impuesto y Obtenga El Maximo
31 Años De Servicio



EXAMS • X-RAYS
CLEANING • FILLINGS
ROOT CANAL TREATMENTS
PARTIALS AND DENTURES
COSMETIC DENTISTRY
BRACES • TEETH WHITENING
IMPLANTS AND IMPLANT CROWNS

305.556.8800

contact@smiledentalgroup.org
www.smiledentalgroup.org

7618 NW 186 St. Hialeah, FL 33015

catholicmatch®
Florida



CatholicMatch.com/myFL

State Farm® Auto Home Life

Guy Brickman, CLU, ChFC, CASL

305.822.6921 / GuyBrickman.com

Consider Remembering Your Parish in Your Will.

For further information, please call the Parish Office.

R&R ROOFING & BUILD, INC.
LICENSE # CCC1330529

786-423-6373
305-910-3689

PARA ESPAÑOL
TECHERO

Protecting Seniors Nationwide

Medical Alert System



\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

BANCARROTA BANKRUPTCY

BR Bigge & Rodriguez, PA Personal and Commercial



RAYSA I. RODRIGUEZ
Attorney, Parishioner

Debt Relief Agency

786-897-6518 • 954-400-7322

raysa@biggerodriguez.com

www.biggerodriguez.com

DO YOU HAVE SALES EXPERIENCE? ARE YOU WELL NETWORKED IN THE LOCAL COMMUNITY?

J.S. PALUCH COMPANY
NATIONAL PUBLISHER OF CHURCH BULLETINS

- Full Time Positions Available with Excellent Earning Potential!
- Medical Benefits, 401K, Life & AD&D Insurance Available
- Excellent Commission Compensation Program

Interested? Call Kay Leane 1.800.621.5197 x2823
or Email Resume to RECRUITING@JSPALUCH.COM
www.jspaluch.com

EARN MONEY! DO GOOD! MAKE A POSITIVE IMPACT!

ROOF PROBLEMS!
L. Cortes Construction Services LLC

NEW & RE ROOF
TILE SHINGLES
FLAT - METAL
SINGLE PLY - REPAIR

References Available on Request
24 HRS FREE ESTIMATES
24 HR. LEAK REPAIR
Email: lcroofing@yahoo.com
Fax# 305-200-1352
Credit Cards Welcome
Licensed & Insured CGC1521716 CCC1330296

100% Finance with Ygrene Program
Commercial & Residential
"20 Years Experience"
All our work is Quality"

STATE CERTIFIED ROOF & GENERAL CONTRACTOR
Visit Us At: www.LCortesRoofingConstruction.com

305-454-3894
Cell# 305-812-3425

ONE PARISH

Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!

Download Our Free App or Visit
<https://www.oneparish.com>

My Pillow

SAVE up to **66%** w/promo code

800-882-0925 Use promo code: CHURCH

Angels Reach ACADEMY
Est. 2004

YOUR SCHOOL YOUR WAY

CHOOSE TO HAVE YOUR CHILD'S SCHOOL COME TO YOU,
OR CHOOSE WHEN YOUR CHILD GOES ON CAMPUS SAFELY

- YOUTH LEADERSHIP DEVELOPMENT
- CLINICALLY SUPPORTED INCLUSION
- SELF-PACING THERAPY SUPPORT
- FULL ARTS CONSERVATORY
- YOUTH ENTREPRENEURSHIP
- VIDEO JOURNALISM

\$7,000 scholarships available for families of 4 earning nearly \$100,000

www.angelsreachacademy.org
305.828.5276

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- ✓ Ambulance Solutions as Low as \$19.95 a month
- ✓ Police ✓ Fire
- ✓ Friends/Family

FREE Shipping
FREE Activation
NO Long Term Contracts

CALL NOW! **800.809.3352**

GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA

"I have peace of mind... Mom remains independent."

MDMedAlert
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

MIAMI LAKES EYE CARE CENTER

ADALBERTO B. ACUNA, OD
JOSEPH TRENTACOSTE, MD
WILLIAM ZAMBRANO, MD
WILLIAM ZAMBRANO, JR, OD

15600 NW 67 Ave., Suite 210
(305) 825-2020
www.eyedoctorsite.com